

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

EXTRA ORDINARY

Published by Authority

Vol. IX. Aizawl Friday 16.4.1980 Chaitra 27, S.E. 1902 Issue No 18

NOTIFICATION

No. PDC/LJ-3/80/25 & 30, the 23rd February, 1980. In exercise of the power conferred by section 6 of the Pawi Autonomous District Council [Trading by non-Tribals] Regulation, 1974 the Executive Committee of the Pawi Autonomous District Council, with the period approval of the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram, is pleased to make the following rules, namely:—

1. SHORT TITLE, EXTENT AND COMMENCEMENT:—

- (1) These rules may be called the Pawi Autonomous District Council (Trading by non-Tribals) Rules, 1980.
- (2) They shall extend to the whole of the Pawi Autonomous District.
- (3) They shall come into force at once.

2. DEFINITIONS:— In these rules unless the context otherwise requires:—

- (1) "District Council" means the Pawi Autonomous District Council;
- (2) "Executive Committee" means the Executive Committee of the Pawi Autonomous District Council;

- (3) "Licence" means a licence issued to non-Tribals by the Executive Committee or Officer appointed in this behalf authorising to trade in the Pawi Autonomous District;
- (4) "Regulation" means the Pawi Autonomous District Council (Trading by Non-Tribals) Regulation, 1974.
3. **MODE OF SUBMITTING APPLICATION:--** All applications for licence to trade in the Pawi Autonomous District shall be submitted to the Executive Committee or Officer appointed in this behalf in the Form set forth in Appendix 'A' accompanied by a fee of Rs. 5/- (five rupees) which is non-refundable.
4. **VERIFICATION OF APPLICANT'S ANTECEDENTS AND CHARACTER:--** Subject to the provisions of section of the Regulation, the Executive Committee or officer appointed in this behalf may, after making such enquiries as it or he deems proper into the antecedents and character of the applicant, reject or accept any application.
5. **GRANT OF LICENCE:—** When application is accepted, a licence to trade shall be issued to the applicant in the Form set forth in Appendix 'B' on payment of licence fee of Rs. 200/- (two hundred rupees only).
6. **VALIDITY:—** Every licence granted or renewed under these rules shall be valid for a period of one year Commencing from the 1st. day of April of a Calendar year and shall expire on the 31st day of March of the succeeding year.
7. **RENEWAL OF LICENCE:—** Every licence granted under these rules may, on an application made by the licenced trader, be renewed on the expiry of its validity on payment of Rs. 200/- (two hundred rupees only).
8. **ACCOUNTS:—** Every licenced trader shall maintain books of accounts in the Form set forth in Appendix 'C' for inspection.
9. **SPECIAL PROVISIONS:—** (1) A licenced trader shall not sublet his licence.
(2) Local holidays must be observed by the licenced trader.
(3) A licenced trader shall submit names of his employees with the Innerline Pass to Executive Committee and those persons shall not run any business independently or occupy another shop in the name of the licence trader.
10. **CANCELATION OF LICENCE:—**
- (1) Subject to the provisions of section 3 of the Regulation, the Executive Committee may for reasons to be recorded in writing refuse to renew any licence granted to a non-tribal trader.
- (2) Any contravention of the provisions of the Regulation these rules and the terms and conditions of the licence by a licenced trader shall be ground for cancellation of his licence by the Executive Committee.

APPENDIX 'A'

APPLICATION FORM FOR GRANT OF LICENCE UNDER RULE 3 OF
THE PAWI AUTONOMOUS DISTRICT COUNCIL (TRADING BY NON-
TRIBALS) RULES, 1980

I/We Son/Daughter of
 resident of village/town/city District
 State do hereby apply for the grant
 of a licence to trade in village/town in the District
 in Mizoram in goods/commodities specified below, Particulars
 are furnished below :—

1. Specific goods or commodities in which the trade is to be undertaken.
2. Investment required for the trade and the source of investment.
3. Land, house and installations required (description of land or house, if any, already owned or possessed by the applicant)
4. Area or the village or town where the trade is to be carried on.
5. Period for which the licence is sought for.
6. The experience of the applicant in the trade.
7. The technical knowledge and knowhow of the applicant.
8. Number of non-Tribals to be employed in the trade.
9. Number of tribals to be employed in the trade.
10. Sources of supplies and agencies, if any.
11. Anticipated time to start the trade.
12. Anticipated profit, both gross and net.
13. If the applicant has been already in similar trade, the registration number, patent, income tax and sales tax returns of the year preceding the application and the receipts for payment of such taxes to be enclosed.

I/We hereby testify that the statements made above are true to the best of my/our knowledge and receipt of Rs 5/- as application fee is enclosed herewith.

Date

Signature of the applicant.

APPENDIX 'B'

**FORM OF LICENCE GRANTED UNDER RULE 5 OF THE PAW,
AUTONOMOUS DISTRICT COUNCIL (TRADING BY NON TRIBALS
RULES, 1980.**

Non-Tribal Trade (NTT) Licence No. of ...
This is to permit Shri/Srimati ... son/daughter/wife of
... Resident ... State
to trade in the goods and commodities specified below and for the period of one
year from 1st April 19... to 31st. March 19... The trade shall be carried out on
Village/Town ... and in ... area (specific lo-
cation to be mentioned). The licensed trader shall strictly follow the conditions
laid down in the aforesaid rules and the terms and conditions printed overleaf
and on non-compliance of any of the rules, and the terms and conditions of
licence the licence shall be cancelled. This licence covers only one business es-
tablishment and for only one specific location. For opening any branch at any
other place, a fresh licence will be required.

1. Name of the goods and commodities in which the trade shall be carried on.

2. Investment of Rupees ... is permitted.

3. Employment of ... non-tribals in connection with
the trade is permitted.

4. Certified that the trader has deposited Rs. 200/- as licence fee Vide Receipt
No. Dt ...

(Signature of the licence holder)

Place ... Signature of Licensing Authority

Date ... Seal of the Licensing Authority

TERMS AND CONDITION OF THE LICENCE

1. The Licence holder shall be bound by the provisions of both the Regulation and the Rules.
2. No commodities other than those permitted in the licence shall be allowed to be transacted.
3. The licence holder shall confine his trading operation only to the area specified in the licence.

4. The licence holder may be required to submit such returns as may be prescribed by the Executive Committee.
5. Renewal of licence is subject to the payment of the prescribed fee of Rs. 200/- which may be rejected in the event of default of payment.
6. Failure to comply with any of the conditions of the licence and the provisions of the Pawi Autonomous District Council (Trading by non-Tribals) Regulation, 1974 and the rules made thereunder may entail cancellation of the licence.

APPENDIX 'C'

Form of Account Book to be maintained under rule 8 of the Pawi Autonomous District Council (Trading by non-Tribals) Rules, 1980.

For the month of

1. Name of Trader
2. Licence No
3. Place of Trade
4. Stock in hand at the beginning of the month
5. Commodities in which licenced for trade

6. Description of commodities received, quantities and the sources of supply.
7. Details of commodities sold during the month.

8. Stock position at the end of the month.

Place

Date

Signature of the licensed Trader,
or his authorised agent.

T. Hranghluta,
Chief Executive Member,
Pawi District Council, Lawngtlai.